大清光緒十三年

本館新聞除禮拜外日出一紙 請君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦銜[illegible]裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人嫻印工藝甚精所有中西文字均能刷印並有石板印字大小機器均用精工刷印工精絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登不亦須無礙於人而後始錄其有謂罵成文以及支離齟齬者概不登報嗣後 諸翕來札尙祈自號更須寫眞爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

# 叻報

第一千七百六十六號

本館開設[illegible][illegible]街第廿五號門牌

丁亥八月廿一日

凡閱報者每月報價一元每日零售每張五仙）大英一千八百八十七年十月七號禮拜五（凡欲印告白者第一日每一字一仙第二日以下每字半

本館佈啟 ○啟者本館所列來札須要書明姓字而後敢登業已刊明報首上者乃 諸君近日所寄到來函囑登本報多有諱其名姓彼詩文等類以筆墨爲消遣者猶有可原乃有涉及時事者亦自諱其名似此照例實不敢爲之登報茲特再爲詳告嗣後 諸君有來札囑登本報者務宜明示姓名始取爲之列報或有不欲沽名特爲諱去者儘可另用外號以登報紙而所投本館之信亦須寫明名姓似此方合體裁若但用外號是爲匿名實有礙難登錄也茲特佈告 閱者諒焉 本館謹啟

## 論有過切勿憚聞

人非聖賢孰能無過過而能改自可漸底於純然而改過非難知過爲難遂人之欲尤[illegible][illegible]於所忽偶不及檢即悔吝因之苟習以爲常則終身叢脞改與不改由於知與不知故禹拜昌言子路人告以有過則喜誠恐不知誤犯則一誤再誤或無已時得人而從斯之則有所警而知悔自怨自艾即遷善之階前者之非改而爲後來之是若過而自掩諱莫如深好人譽己所長惡人揭己之短則其惡日積而護戾愈深是爲文過之小人必不長進然則過也者莫妙於事後即知從而勉戒即精神意慮尙有未周無自知之明則借助於友友不及察則借鑒於旁人之口以爲一己月旦之評如譽我者多自問於心果能勝其譽與否若無端推許則是出於不虞必反躬力行以期於無玷如有因而至實至者名自歸則思所以葆譽之由莫便盛名難副如毀我者衆亦自問於心莫謂衆口悠悠無關榮辱毀之而得其當則改行以止之毀之而近於誣則加勉兢持以息其謗所謂揚湯止沸不如去火抽薪處世艮謨莫過於此可知過之潛滋暗長者由於不自知其過並畏人知其過恕人揚其過以至於斯也雖然已而有過固不患人知而知之者亦不可遍揚其短隱惡揚善爲君子之所立心信如斯也則知人之過坐視不言於己則爲君子矣而於有過者不幾使之長爲怙過之小人乎哉以君子自居而以小人待他竊似爲忠厚實則不情夫所謂隱人之惡者因其事已往補救無從而其禍亦止於此不復延蔓於將來卽揭而出之仍屬無益祇揭其人之醜故隱而不言耳若夫其端已開其禍未艾不鑒前車之覆則循轍者必相繼而傾既害於本人復波及於庶衆則將直揭其隱大聲疾呼口若可道則將借能繼天花之舌而廣爲播揚筆若能書則將借能愈頭痛之文而力爲傳布此非饒舌也又非傾軋也又非攻訐也蓋一片婆心爲本人醒迷並爲受其害者棒喝一舉而得兩善又何憚受好說人非之咎而汚己救人事有似鄙輕薄而實則厚道者此類是也若鄙而不言任其以無過自稱妄自尊大則斯人縱不足惜而於蒼生何哉務其大則略其小仁人之存心固如是者然而此特爲告過者盡其道耳至於聞過者之視爲是恩是怨則不暇再思焉蓋彼以爲恩也則由是改作由誤而幾於無瑕如磨石焉愈磨而愈滑如刮鏡焉愈刮而愈光其功德聲名俱歸於彼也而於告之者何有哉彼以爲怨也則自護其非終身不悟人之受其禍其報復祇聚於一身新鬼故鬼之冤自有主者則害由自致特於告之者有失言之誚焉己耳何以憂爲抑又聞之雖有鄙夫猶得聖人之教則何敢以教而不善之說強以下愚目斯人則諷以徵詞正所以爲玉成之具也然則本館之閱有卽事論說於有聞則錄之例奉之而行即有不善之端亦不便爲人掩護者蓋本此意也詩以毛詩爲最工謂其不失忠厚之旨也然其間有刺有譏即若上之過亦有微詞誠以善者所以感發人之善心惡者懲創人之逸志故並行不廢也如曰務爲隱惡則詩人不幾流於儇薄乎哉

法使過叻 ○十九日法國郵船由歐洲過叻旋往西貢香港上海等處聞船中載有法公使一人名剌馬也係法國新簡出駐華疆者故附該船前來將赴都門以履新任云

華童出衆 ○本坡大書塾專爲教習英文作育人材之所塾中除幼習英國文字外近復增闢一門專教減字偷聲之學此種文字書寫最捷人之談論而筆可以及之所有在公衙抄錄供詞多用此法此又於英文中深一層學問故本坡大塾特設此科選取諸童之聰俊學問精通者俾習此法現聞肄學業將有成於初十日經其師將諸童而爲考試計與列者共十四人而首名林元華係爲華童其學最爲精熟云按華人得天甚厚慧性原不讓人故不惟本國文字多有熟諳卽滋通西國文字語言者正復不少試

制府往事　○制探悉督制府已於十九日率同前鋒官及荷國駐叻總領事官制爲那君乘坐國家施馬路官輪往事公幹至於所緣何事則尚未得而知也

臬司回叻　○本坡正按察使司頗公言往甲堂提訊刑獄一事前經列報刻聞頗廉訪決獄畢業於十八日由甲乘坐施馬路官輪回叻云

遣尋戰艦　○英國於邑士戰船由叻往港竟無蹤跡一事已經列報現已事隔兩旬餘仍無蹤跡前憲已派員往覓亦屬杳如現聞香港亦已派有戰船出口沿途尋覓矣

投地踴躍　○十七日本坡國家近將舊珠山一帶地畝出投一事業在本館刻有告白遍行通佈刻聞各地概經投定計舊珠山下之地每丁方英尺投價由四角七占至四角八占昇平園前之地每丁方英尺投價一元吉寧廟傍之地每丁方英尺投價由七角至七角三占其地向福壽山街者每丁方英尺投價由九角至九角一占計是日所投之地共值九萬三千元之多云由此觀之可見叻民購地之踴躍矣但未悉地稅新章舉行之後諸人購地尚有如此爭趨否

蛇傷致命　○潮人某甲寓居吉隴邦樓地方以捕蟾蜍爲生十六日至丹戎牛地方捕捉蟾蜍不意誤探蛇穴有巨蛇從穴中出將甲螫傷甲痛甚但倉猝無藥可醫乃急奔回取藥敷之奈其受毒已深救治無及須臾遂斃矣然則業此者可不兢兢自愼也歟

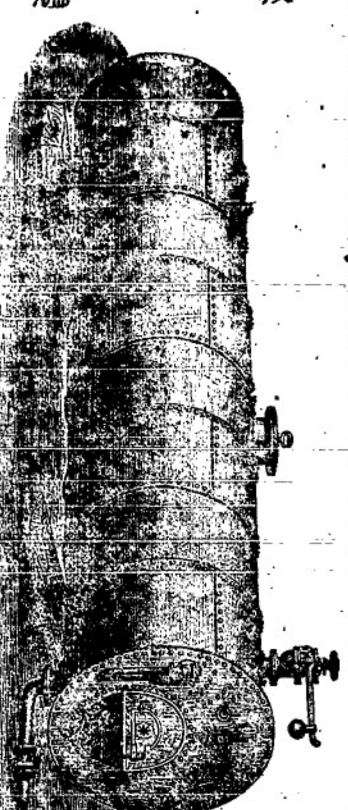
風雨沉舟　○叻地近來晴雨不時非遇亢晴即逢暴雨此中最爲誤事有海南人某甲駕駛小舟爲業十九早適爲客送貨起岸乃艤舟岸傍未幾風雨大作迨其臨也則扁舟泛泛竟杳然無跡初猶以爲被竊急僱他舟四行尋覓乃見破帆敗蓆流於水中視之係己舟中物也至是始知舟已沉溺乃細爲尋察始撈回其舟則舟底已破復爲海潮流在半里外矣風雨之惡殆如是乎

附航宜愼　○附輪作竊之事近已層見疊出幾於書不勝書蓋若輩所爲每每與船中人串同行其詭術稍一不細必爲所算然則出門人有不可以不愼也粵人李某以販賣玩器爲生前日由叻帶貨往嶼沽賣後得二百餘元因附航回叻其銀置諸衣箱中詎爲匪徒所知乃於夜間乘李睡熟乃將其鎖紐竊去幷破其箱棄於海中以圖滅跡翌早李始覺遍問同舟不惟無有認者且反爲船中役人所辱李不能與較惟有啞忍而已此李來叻後親與其友人所述觀此一事殊令人髮指矣行路艱難可勝浩歎

罪惡昭昭　○徐萬隆閩人也生長叻中本良家子其父在小坡咨利街口開設故衣店營生奈徐不肯性成習於賭蕩近復與無賴遊比於匪人且膂力甚雄無非不作父屢誡之不聽且復常盜家中物以供浪費既而復盜外人之物案經被執二次每次監禁六禮拜之久而生性依然不改其父深怒之已逐其出不以之爲子矣徐自被逐後無所依棲有友林姓者見而憐之林固有山園一區在密駝地方因使居焉雖徐枝棲有地盜志遂生念林園中無可盜者惟有洋鎗一枝頗爲精美乃於前數日潛竊之往鎗店發賣遂賣於小坡上與街某店得銀六元五角翌日林至園中見鎗已失遍問園中人役均無覺者心疑係徐所爲而賍証不明無從究問乃即赴梧槽差館報案後復親至各鎗店中以購買洋鎗爲名暗查賍物果於某店中尋獲乃即通報差館偕差往捕遂將賍物起獲而店主某甲亦就獲焉到差館後某供此鎗係外客所賣初不知其爲盜詢其何以沽賣之故據言其鎗已銹燃放不靈以故與其購買非有他也林聞語因問賣鎗之人汝識之否某曰其姓名雖不能知而面貌則猶可辨林至是知爲徐竊乃與差言將徐捕至甲果能辨認乃將徐並某執解案中十七日府堂審訊某本生理中人故有多人到堂與某作証故某得取保開釋時徐亦謂並非盜竊且有証人書間証在何處徐言在於叻鄉請發傳單以差偕往覓証到案可也憲乃准如所請發有証人之照即飭第三百六十六號之一畫列等差沙逸押同徐往時徐雙手已銬手鍊偕差同行道經距叻四英里半之直落吉羅地方時彭處行人甚稀徐四望無人即將手鍊扭斷遂執差痛毆差年頗老血氣既衰非徐所敵遂爲徐毆有重傷且推墮溝中而後逸去現在各差館已遍行通報一體通緝不知魚經漏網能否尋回也

樂昌破鏡續錄　○於是乙復偕甲至原處收回衣衫並薦其在某賭館傭工給以工值甲感其高義誌之勿忘而不知乙包藏禍心欲謀其婦其與之偕歸者蓋使甲妻及其姑知彼與甲合夥信之不疑而後得行其騙誘之術其薦甲傭工者蓋使之有靠以綏其歸心方易於售奸不致敗露其處心積慮可謂狡獪異常矣一日乙復詒甲曰現有某某欲集資復開賭館一間意欲招予入股然月中傭值到手即空未必尚有積蓄則從何處得資合作乎哉而機會無多又不可錯過今爲予計當貸之於人惟人地生疎誰肯相信今我爲汝作保自易成交雖然事之利鈍未可知倘虧折毋錢則何自而償齊債如汝能遵我所教則自有來財之方甲曰如何乙曰汝姑之愛汝我所深知觀前者之言詞彼已信汝爲眞實改過倘此後陸續付銀爲家用則更信子已設肆爲商遲日求以付充餘不汝郤蓋彼奩資尙裕汝謂其已竭者殆中其飽作饑聲之計耳甲曰足下高明弟當如教乙乃力創一賭館分一股於甲而工金則半給甲用其半則俟付於甲家乙遂安之以爲朋友中未易多得乙每約旬日即託言辦貨順道至甲家探望言必及義了無輕薄之容並出銀信一封乃甲親筆付回家用者每到必如是蓋乙凡閱旬日即命甲作信付銀返甲以爲郵寄而未知乙親自送歸也旋又詒甲曰頻有銀付汝姑與婦料必深信不疑然久不見汝歸或倩人到探則事敗矣今予當

# 機爐



啟者本公司製造機器開設在新嘉坡商務最盛地方交易多年專造一切電
巧機器火車火船並大碼頭之器具及大小輪船滊機鍋爐並各種新式銅鐵
器皿一應俱全無不齊備價廉便合用離大坪地方本公司開設有年啟
代中國全商修整各種損壞機器工價格外公道如有　貴客惠顧者請至本
廠面議[illegible]　西一千八百八十一年十二月廿六號　緞來安公司啟

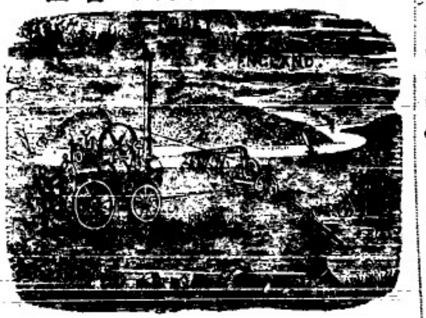
# 中外衆國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年當
有資本銀二百萬元已先收股份入
來銀六十萬元及餘存銀六十萬元
在[illegible]係本行代理承保各商貨物該
項往來輪船來往各埠其保險利用
照例所有花紅之銀於結賬之後按
股分派將一千八百七十八年
千八百八十年得紅息銀廿五
八錢又一千八百八十一年至一千八
百八十二年每股得利息銀廿一八
[illegible]諸貴商欲保險者請至本行面議
可也　大清光緒九年　月　日
英一千八百八十三年八月廿十號
毛[illegible]公司謹啟

# 新到各書出售

啟者現本[illegible]
[illegible]由上海[illegible]
[illegible]
[illegible]甚多[illegible]計
百餘種[illegible]
[illegible]
[illegible]到本[illegible]
請[illegible]至其
[illegible]目太[illegible]
[illegible]

# 侯活亞士堅公司告白

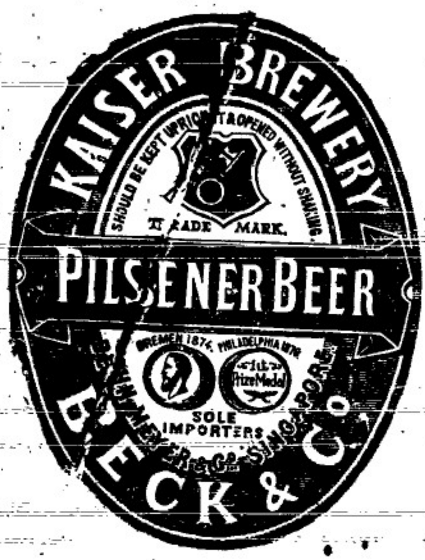


啟者本公司向來開設本坡久爲中西　商翁所賞識茲承英京汝未公司之命託本公司爲該公司監做代機器之人本公司既受所託不得不代爲力肩鉅任將該公司辦事之誠製造之實以及貨物之多誌舉以告海內　諸商翁知悉緣該公司向來開設英京歷久無異素爲英國人所賞識不特爲英國人所賞識又爲鄰國人所賞不特爲鄰國人所賞識兼且爲天下各國人所賞識盡因該公司立心持平至遊藏蓄物料既夫製作之精所以能邀美譽於本國鄰國及天下各國者皆爲此也現計該公司所製造之機器甚多筆墨難以盡述更僕不可備數非親至該公司目擊斷不能備詳所見茲不過略舉其大概言之亦存什一於千百中之意耳至該公司現經運到本公司存貯代售其中件數堆積如山邱不可枚舉茲因篇幅太狹不能盡錄以選　諸商翁擇其要而通行者略登報端以爲　諸君採擇焉如水犀水筒皮帶等其價較別家稍爲相宜而貨亦視別家爲特妙請　諸君移玉到本公司一觀眞有所聞未盡所見之歎不啻遊山陰道中令人接應不暇矣至於本公司又有製造做大碼之機器以及水犀等各機器亦是名目太多不能備列謹此奉告尚祈賁然賜顧爲盼　再本廠現遷至工部局貨倉左鄰　諸君光臨請移玉趾是荷

大英一千八百八十七年三月一號

侯活亞士堅公司謹啟

# 蜜酒出




啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒
來勁發售其酒甚佳茲將標頭印出
諸君光顧祈爲細認免致有誤倘
有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本
行定必嚴爲控究再此酒不能販往
加勝吧　三寶壟　泗里末
望加錫　檳榔嶼　日裡等處其
他各埠均能販往通此佈聞
一千八百八十六年十一月十
號　上啟　明碼也洋行謹啟

本館告白 ○敬啟者本館自開設以來辱承各外埠 諸君子不棄時有所投或一紙書傳奇異來告或半寸緘至報館分[illegible]
諸君子之雅愛亦本館主之所樂聞也但是変到魚書多有未經貼用書信館之印單者竊查信館定章與凡郵寄之函件若未先買印單貼[illegible]
信到之日則照章[illegible]罰雙倍以故本館於此一項賠墊日多故不能不據情佈聞故求茲後凡有惠寄本館之信務祈買單貼發自此以[illegible]
印貼之單信則本館一概不收不拆希勿以方命見責是幸預爲佈告即請 文安不宜
本館告白

No. 1234.

英國新出頂上花露水出售 ○啟者本公司所製之花露水及高浪水最爲佳製其香之清而且久非尋[illegible]
可及諸已馳與歐洲用此水者莫不嘖嘖稱爲妙品歷經荷頒寶星七次以獎其佳然則其妙處可知茲[illegible]
爲通流故特佈告倘 諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈 聞
大英一千八百八十七年四月二十五號 加剌安巴飄馬厘公司謹啟

印度大藥房告白 ○啟者本藥房自去年開張以來多蒙坡中諸君賜顧故現在親自向歐洲督辦頂上真料各種藥材不時預便[illegible]
甚相宜無論男婦老幼病症輕重如要醫治請爲到館示知便即登門看症分別發藥手到回春每日開門擬自晨早七點鐘至晚十點鐘爲[illegible]
諸君有就教者請 移玉至小坡大馬路實得力馬房對面第七十五號門牌詢問便得併此佈 聞
大英一千八百八十七年八月十八號 西醫確實莳謹啟

三寶燭洋面火燭保險公司告白 ○保險公司之設愈出愈多競善爭長均無不謂己之公司爲盡善盡美總之各有長處也其[illegible]之
旅者始爲有益於投保諸人茲本行已承三寶燭洋面火燭保險公司之命爲駐叻代理人以代保一切洋面以及火燭平安保險所有保
無不格外從廉爲自來所未有其二號保險係由叻寄貨往港者照平常保費更現扣廿八仙外并增扣廿八仙然則其價之賤較諸別家勝之
甚遠倘 諸君有惠顧者請移 玉至本行面議而本行寫字樓係在墊邦路頭南生及豐興兩店之中茲並錄明此佈
大英一千八百八十七年八月十六號 代理人福蘭洋行謹啟

雜物平沽 ○啟者茲本號常有各色用物出沽貨美而價廉最便 諸君購採計有長欵地氈每張計二十碼價銀由二角至五角高
下不等以貨之美劣爲別 月眉欉地氈每張價銀由四角至三元亦視貨爲分別 洗馬擦每枝價銀由一角二仙至二角 椰索係由徑一
英寸至八英寸每担價銀上六元下四元半 椰棕毛每担價銀五角 以上各貨均係質美值廉非別家可比 諸君有欲採買者請移 玉至
海山會館隔隣第一十六號門牌本號看閱便得特此佈 聞
大英一千八百八十七年七月一號 西鄢人亞里亞嗎里加謹啟

# 美國砦打妙厘號新欵時鏢出售

敬啟者茲本行由歐洲辦到砦打妙厘號之新式奇巧時表來叻發售其鏢之巧妙實不可階約而計之其妙有五蓋其針行感準無論位之動
靜時之寒暑均無不驗所行晷度累黍無差且閱一月之久而亦不舛分杪之時一利也且其鏢之行不惟甚準而堪令人憑信不致觸目生猜
二利也又其鏢機輪甚佳且殊堅固最堪耐久即使年湮代遠亦無廢壞之虞三利也至其鏢製甚精不惟適用並且美觀令人見之愛不釋手
四利也矧其價復甚廉較之他表殊爲省費五利也有此五利則誠非尋常可及且買此表者可保其用一年無須修理且一年之後即須修理
亦無庸照其時價若他表須二元始能脩理者而此表則不過僅六角之資即能修復甚且無須六角蓋其機器係爲新創其製造之法甚且請
易於拆脩故也此表在英國係用機器製造計每日可成表二千枚故其料美價廉誠非他家可及而砦打妙厘所製有表鍊甚多各欵俱備且
其欵最新其工最巧較諸近來行用者又勝一籌矧其價復甚廉每鍊價銀僅由六角至二元至其表鍊黃者如金白者如銀令人觀之無從辨
其眞贋倘諸君有欲購買者請至本坡各洋雜貨店中稍閱如該貨未備則請至本行面商本行坐落土庫後街厘碧巴行之鄰 諸君[illegible]
移 玉趾至於本坡則惟本行代理並無別家並此佈聞 諸惟惠鑒
大英一千八百八十七年六月十五號 大清光緒十三年閏四月二十四日
莫實得洋行謹啟

三品酒出售 ○啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲 諸君莫
不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭
三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字[illegible]欵識明碼也公司者始佳若無此字樣即[illegible]
請爲細認特此佈 聞 大英一千八百八十五年十月廿九號
明嗎也公司[illegible]

Charles Heidsieck & Co
White Seal Champagne

狂且可惡 ○十九夜崧利街口互門一節風聞其肇事之由因有潮籍婦十餘人結伴往小坡昇春園觀繆拉油演劇道經此處緣有惡少數人係學徒子之流慣好尋花問柳者是晚餐餘之暇意謂散步街衢以品紅評綠適與該潮婦相遇見粉白黛綠魚貫而行諸惡少遂喋喋其中或譏或諷任意調笑信口雌黃適該潮婦之親屬見之怒其無禮彼此角口遂起爭端手搏移時大有旗鼓相當之勢後緣巡差查到各人奔避兩造內拿一人解逮案中現猶未質惟婦女當守閨箴豈可三五成隊於夜間出入乎冶容誨淫其被辱宜矣狂童之狂也且可爲諸惡少詠

小人難養 ○粵人王某在寶龍岡地方闢一山園種植爲業整雲鋤雨備極田家風味以勤儉之故積有餘貲故欲僱一工件得以分勞各事緣有親戚何某欲覓枝棲以葭莩之故遂擢而用之何亦頗盡職守無荒各工是以常得王歡凡有所委皆何爲之任也十八日王交銀卅元與何着其到坡結某號賬詎何係外誠實而內狡猾者常有賭癖但工于彌縫所以王不知其嗜賭故托其結賬也何接銀後行至本坡不覺賭技復癢欲借刀刈草以潤枯竭不料赴局後三戰三北三十元之貲已化蚨飛去遂喪氣而出自覓輸去此項難以見王乃妙想天開遂私自回至山園欲乘夜盜豬挑至坡發售得値以塡輸去之項詎爲王知覺留而執之見非他人所謂盜者即何也何乃跪訴前情乞求原諒王念戚屬乃薄責之許其改過自新將工金以扣抵云

靈竹延嗣 ○抱鱗曾姓巨族也有富室某甲者世業典商於西北二江積有餘貲而奈門祚衰薄甲兩代惟一綫之延現年近知非室納四妾能夢未徵深以似續爲慮故凡所禱服無不行之以冀其驗數年來因是而破費者不少去冬十月偶趁市見人叢中一道士以相面決人禍福壽多奇中甲就前請相道士一見即爲之太息曰相君之面係則厚矣奈子息惟艱何遂歷道其平生如見甲大驚異因問延嗣有術否道士曰君相該無子非藥石所能求若盡人事以回之非符籙不可甲恐其誕妄誆財俯首欲去道士挽之隨出符二張語之曰君且持去姑試之余非江湖者比服之三百天內當見石麟成敗惟君福命勿慮余索貲也語畢檢行篋而去甲無暇叩其姓字持符歸姑與二妾分服之未幾果孕比覺遍覓道士不得不知雲遊何處至置之今於前月上旬舉一子英物也合宅歡騰湯餅屆期道士忽至叩扉入甲睹之如眞仙來降具道感激道士曰是乃君祖德所致貧道何與焉但此子襁褓中不免啾唧可命名曰護三歲內切戒開葷復出符贈之令化水欲兒可免天花之患囑罷告辭甲強留不得叩以蹤跡何所亦不答乃任其去去後甲即化符與兒飲之後村中有患痘症者乞其符灰和茶服之亦尋愈由是遠近相傳謂甲遇仙甲思感道士之德乃宷省大佛寺前覓善畫者審厥象而繪之歸奉於室辰昏頂祝事之極其誠焉

骨種羊考 ○諺云廣東火焙鴨山東骨種羊夫火可焙鴨粵人莫不知之至骨可種羊鮮不以爲荒誕無稽矣不知植物固麗土而生動物亦有得土氣而育者未可以目所未見遂謂世無其事也嘗讀高昂從征行曰驚種千口羊泉連百壺酒朝朝圍山獵夜夜迎新婦又吳立夫有種羊皮書歌云嘗消刺刀羊可食土城留移羊脛骨四圍城垣闢於羊子還從脛骨生青草叢抽臍未斷馬蹄踏絕繩垣行又楚石大師懷古詩有自言羊可種不信繭成絲之句人以問師師曰大漠迤西人能種羊取羊骨以初冬未日埋於地中至初春未日爲之吹笳誦咒即有小羊從地中出凡埋骨一具可得小羊數四土人藉是以爲利雙林歲鈔載西域人殺羊而食埋其脛骨於土中來年春堅榮之未幾即有小羔從脛骨而生臍未斷時馬從傍踏振之即能跳躍而起入饌肥腴其皮可作書箋西使記云壠種羊出西海其法以羊臍種土中灌以水一聞雷聲即破土而生其臍仍繫於地中及長驚之以木其臍使斷即能嚙草至秋可食其臍內復有種生生不已異物志言大秦國之北有羊子生於土中秦人候其欲出爲垣繞之其臍連地不可以刀截擊鼓驚之而斷因跳鳴食草然不獨羊可種也閩人有種螺田者又有種蠣房者其法以殼爲灰按時種之翌歲即疊疊而生吳人鬥蟋蟀其大將軍死以金爲棺副將軍死以銀爲棺塞於後園則來歲所生者自能與之相肖俗謂之種蟋蟀所謂四生胎化之外也博物志言取鼈挫如棊子大擣赤莧汁與之和合包以厚茅約五六日投於池內即能成鼈又波羅國有牛扁期十日須以刀劃其肉不劃便覺困倦且有至死者月支有羊其尾重十斤割而食之尋復能生又木爾彼國之羊尾大如扇至春則剖腹取脂縫之復活物理之奇多有令人不可解者

東報彙譯 ○日本無論貴族貴裔往往願除却紅塵投白雲紫竹闍一參善果男亦有之而婦女尤以剪去滿頭煩惱絲爲貴竟有因此而髮價頓增十倍者茲有京都瑞龍寺住持村雲尼係日皇之姑也年方三十歲本月托缽傳教各郡隨帶僧尼俗十名先期示知西歷九月初五日午前九點鐘在長崎縣下茂木村圓成寺飛錫十一點鐘卓錫長崎交親館次日初六起至初十日臨本蓮寺說教十二日起臨長教寺說教十七日即擬飛錫赴熊本縣各地環繞地僧尼及善男信女均備出迎併預置香花咸欲供奉活佛以聽口頭禪亦彼中習尙如是也○上月廿四日東京來電日皇於今辰誕生皇子係園權掌侍所出廿九日來電此次誕降皇子已奉明文命名米起希或蓋取火旺之義也三十一號電報明謂宮殿下今日誕辰日皇依先例定爲儲君○九月初三日午後東京發電伊藤總理大臣及三條內大臣各獻海防費三千元又目下各處所納之金已有數十萬當局者種種識論意將全數分作幾層用度以若干撥充海防費其餘則充鑄造大炮等用○日報載我國耕作事業嘗有誇耀於外人此次中國駐紮東京公使報告日本農夫灌漑之法實爲耕田妙用中國將來採用先從上海近旁地方試驗按日本石

州縣等專用以井然田法器械固精中國仿而用之從此田間鑿井置器以汲水旱患庶可免乎○崎港之留地南山俄國領事留南側日下晉人起造之禮拜堂及海軍病院當已將工竣病院只有七八分工程而俄人已限於十三日落成泥匠木作因各竭力從事○日本逢中元節各埠均賽蘭盆會居民人各備祖墳上點燈三夜而備酒食以祭自朝廷改用易服後橫濱神戶續處已被官吏革除惟長崎一隅尚存古道此次因疫病不發家家興高采烈十三十四兩夜山上燈光眞如棋羅星布孩童或放中國百子炮或燃泰西諸葛燈父老則呼朋歡飲熱鬧非可言喩備値十五夜八點鐘時大雨傾盆一時男女雜踏恨不生翅飛回其間靚妝女子倏變落湯雞迨雨過時已十點鐘各家乃出所置草船由大街市至送出島海中放却其船上所置燈籠及一切鋪設並皆爭奇鬥巧以炫人目不料正當各處會集之時又被巡捕阻止不准放海民人既怨天公之不做美復受巡捕之爭執莫不恨恨妥將各船拋在街心卽燒以火頓時火光燭天幾同失愼巡捕見衆怒亦不敢作聲○日本徵兵用抽丁之法屆期就縣中所報生籍見年歲十七八者卽須召至爲兵前有華商傳某係福建同安縣人在崎時曾僱某女生子名關卿當時未報中國理事依例向長崎縣報名關傳某帶子回里已有多年今年長崎縣查見傅關卿年已十八卽傳該某女至而索其子某女答以此子已於去年在里病故長崎縣疑之不由駐紮日本華官查辦不用移文着駐紮廈門日本領事上野氏轉照會通商道臺札飭同安縣查復後査得病故的確覆文至日本始得無事否則該某女不免三載牢獄之災云○八月二十日倫敦來電伊雲孟雲會社之花船名西起以啞夫害羅號在海上失愼燒燬死者十三人此船可裝二千九百餘噸在一千八百七十二年造成所稱極大之船也○英國所派東洋艦隊先在日本箱館停泊後轉海山崴至元山港目下十五六艘均集該港七月廿七日由海山崴發電着崎港大浦鄕日人白岡伊右衛門置辦牛肉麵粉等一切食料送去該日人當前年英兵駐巨文島時曾經買辦食物故此次依舊通知不日高千穗丸輪船開往諸物均當輪送到彼也○一池鑛山向來採礦煤斤由監督繁太郎雇馬五十匹擔運經海濱有一里餘餘路當時已極稱便現在則猶嫌運送不捷更擬增設鐵道現小林局長及有志者同在計畫此事云

京報選錄 ○頭品頂戴山東巡撫臣張曜跪 奏爲揀員請補陸路守備恭摺仰祈 聖鑒事竊照單縣營守備武殿元因未閱營伍之先告病經臣 題請勒令休致接准部覆以所遺單縣營守備員缺係陸路部推之缺上次已用備先三人應照章插用武進士一人既據和留外補行令揀選合例人員請補等因伏查該守備駐紮單縣轄境遼闊界連江豫素爲盜賊出沒之區巡防倍關緊要非精明幹練之員不足以資整理臣於期滿武進士候補守備內逐加揀選查有到標期滿在前營用武進士候補守備張學顏籍隸山東東河縣現年四十六歲由撫標左營兵丁中式咸豐己未 恩科第七名武舉同治元年壬戌科會試中式第二十三名武進士 殿試三甲第十七名奉 旨着以營守備用欽此分發原營効力由部領票同治三年正月十九日到標五年期滿經前撫臣陳士杰考驗堪以留標咨准部覆准其報滿以守備候補該員弓馬嫻熟營伍諳練到標名次亦係最先以之請補單縣營守備洵堪勝任相應仰懇 天恩俯准以營用武進士候補守備張學顏補授單縣營守備實於地方營伍有裨該員係由武進士奉 旨錄用後赴部分發現在請補守備毋庸送部引 見如蒙 俞允卽由兵部發給札付令其赴任理合會同曹州鎭臣趙鴻舉恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批兵部議奏欽此○奴才宗室謙禧跪 奏爲知縣未能勝任據實參奏恭摺仰祈 聖鑒事竊查除盜安民最爲吏治要務實爲州縣責任自應認眞講求捕務方可有裨地方茲查有豐寧縣居民張殿喜於光緒十二年十一月初五日夜被賊拒傷劫去錢衣馬匹等物因被賊嚇禁未敢呈報該縣知縣陳功亮漫無覺察嗣於十二年八月初八日由直隸前任獨石口廳同知熊壽籛獲賊孫青山等訊出前情備文關查該縣陳功亮又不迅速訪查專主勘明移送詳報節經獨石口廳熊壽籛移催閱五月之久直至十三年正月二十五日爲始由縣役稟報訪傳事主張殿喜送經該廳熊壽籛提同獲賊孫青山等質訊屬實已由直隸照章懲辦惟該縣陳功亮地方盜案漫不經心奴才訪聞之下不勝駭異正在飭查間據熱河道德克精額亦准直隸臬司咨撤移知前因卽飭承德府知府延杰確查無異因未據事主張殿喜報案尙無諱匿情事但查訪該縣陳功亮近日爲事不甚經心地方捕務亦屬平常其於州縣之任未能相宜惟係舉人出身文理尙優等情詳請核辦前來奴才查該縣陳功亮身膺民社地方捕務理應講求乃任民張殿喜被賊行劫既經失察於前又不迅速勘傳於後公事疏不經心實屬難膺民社未便遷就惟係舉人出身文理尙優相應請 旨將豐寧縣知縣陳功亮改爲教職歸部銓選除咨明直隸督臣並督飭熱河道德克精額揀選妥員接署外理合恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批陳功亮着以教職歸部銓選依議知道欽此 ○李鴻章片 再北運河上游之潮白河上年於通州之平家疃漫口東趨入箭杆河當飭通永道許鈐身等搶堵合龍現復遵河故道今年卽令該道認眞督率防汛乃自五月三十日漲水後迭次連朝大雨河流增漲邊外諸山之水又同時六發奔騰漲注洶湧異常接府尹臣來函水勢較往年尤大雖晝夜竭力設法搶護而水力過猛六月十九日夜大溜將平家疃新工以下之北寺莊東小隄並老隄漫刷二處旋又續塌百數十丈連成一口奪溜東趨現計約十分之八據許鈐身稟報恭辦前來臣查平家疃河形本甚拗折地勢亦西高東下東趨箭杆河其勢順西入運河其勢逆且平家疃以上兩無隄埝東岸漸滿僅多修守極難故歷年屢有潰漫雖該道非專管河務該處亦未設汛但旣疏於防範咎無可辭懇請 旨將通永道許鈐身摘去頂戴以觀後效至箭杆河係經行通

州三河香河寶坻寧河各境惟寶坻地居下游行加釜底受災較重據該道報稱通州被淹村莊無幾寶河等處亦較輕臣已知會府尹臣一體確查核辦仍飭該道將漫口設法堵築裏頭以防續塌一面遴派熟悉情形之候補知府桂本誠前往會同勘議堵築事宜俟水勢稍落即行興辦庶運道不致阻滯應需經費由臣督飭司局設法籌措擇用所有通州平家疃潮白河漫口分別彙辦緣由理合會同兼管順天府府尹臣畢道遠暨天府府尹臣高萬鵬附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批另有旨欽此 ○譚鍾麟片 再涼州鎮總兵前經飭令留甘補用提督李辯德代理亟應委員接署以重職守茲查有卸署河州鎮總兵李良穆堪以委署除分飭遵照外理合附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批兵部知道欽此 ○奉會片 再本年內務府因三處織造辦解緞綢不敷應用於派辦丁亥大運外另行 奏准添派奴才衙門織辦緞綢紗紡六百五十疋當經奴才呈由戶部指撥銀兩採辦經緯按照單開 上用片金二十疋八絲緞二百疋江綢五十疋宮用緞一百疋楊緞三十疋杭紬紗五十疋紡綢二百疋敬謹辦告成裝盛箱隻隨同趕運附解內務府緞庫交納理合附片陳明伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批該衙門知道欽此

車尼蘇馬戲告白 ○啟者本班所演各式戲劇色色從新并有馬騾獅象虎豹等均能教練馴熟用之演劇奇妙異常前曾在本坡開演業蒙 諸君獎譽良深近年遨遊四方現已於十九日由香港啟行來叻計程於廿四日禮拜一即能抵埠旋在陸旗山下拓地闢場以備諸君子惠臨觀玩屆期當再行通佈先此預聞

大英一千八百八十七年十月六號 車尼蘇獸班謹啟

召頂告白 ○敬啟者本號所有貨物並一切家器等件均欲出頂與人 諸親友倘有合意承賠者請祈移玉面酌謹此告達

大清光緒十三年丁亥八月十九日 十八間後恒和祥謹啟

烟土出沽 ○啟者茲本號存有第九帮鴉牙烟土一百箱並有第十帮之烟土浮水一百箱茲欲出售於人價甚相宜 諸君有合意者請即 惠臨講買可也

大清光緒十三年丁亥八月十四日 舊巴虱益昌號 劉壬寅 劉傳祿同啟

贈送陰痧藥散 ○近來叻地陰痧盛行患此症者上吐下瀉或瀉而不吐腹或微痛或不痛初起不過四肢疲倦未幾即遍身發冷自汗淋漓面白唇青其脈或微弱或沉遲甚則轉筋吐沫患此者最危最急偶失醫治不過時許遂即殞命良足悼也今叻地患此症而死者實繁有徒余惻然憫之乃詳究氣運之陰陽察合病情之表裏嚴搜藥物處配君臣用治陰痧凡經服者無不獲痊故特製此贈送於人非敢邀天之功而延己之譽也實不忍蒼生罹斯浩刧故爲是舉以冀挽回於萬一耳但余一人力薄所製無多倘好善 諸君欲拯蒼生者不妨來問此方齊爲製送是亦無量之功德倘 諸君有患此者可到本館賬房內領取此散不受分文但須與上所列之症有合而後可服勿亂投也

大清光緒十三年丁亥八月初二日 叻報館內葉李允謹識

還金義重 ○初八日余以事至源順街長源號店前坐談不覺有銀紙一百元遺於地上須臾余既出門去此銀紙遂爲同寓叻報館工件林媽讚及蔡水二人於無意拾之乃二君檢此多金知係他人所遺先已遍問叻報館及長源號諸人均無失者嗣余尋至二君乃概出以還余幷無少欠余謝以資弗受因深感其高義竊思林蔡二君不過叻報館之工人耳月中所入不過數元之資乃亦見利不貪求諸士君子亦難多遘乃不意竟見之於二君也似此高義世實罕逢感激之私無從圖報因錄數語附於報中藉以表揚盛德云

大英一千八百八十七年九月廿六號 小坡吉靈人毛含密實邁謹頌

## 勝汪錫礦有限公司招股告白

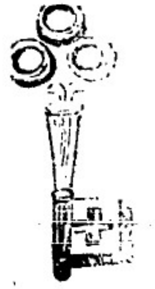
啟者本公司之開設專在勝汪等處開採錫礦爲業計集老本銀一十二萬五千元分作六千二百五十股每股老本銀二十元質而認股之如計股份每份先交壓股銀二元派定股份之後繇股再交銀四 嗣至西本年十二月一號再交銀二元明年二月一號再交銀二元計共十元所餘十元則至本公司需用之時先一月預爲通知然後集取但每次收取每股不過二元半爲止不致多取也茲本公司已舉定董事諸君爲 狀師黎美申 不巴簡來那洋行東主蘇士 賓咯洋行東主淡申 牙直里洋行東主牙刺士 李君慶鏞 葉君觀勝等及 管理錫礦出入人馬堅代即有利銀行 代理狀師列士黎美申 查數目人下力山打而音蘇韜 駐叻代理人賓咯洋行倘 諸君有欲取股者須於西本年十月 號禮拜六日上午以前將股份票投交本公司以憑酌奪至於壓股之銀可交有利銀行代貯所有討股格式紙以及本公司之章程小引可向列士黎美申狀師或代理人賓咯洋行取閱便得至本公司寫字樓現設在土庫後第五號門牌 諸君請察希勿 干趾

大英一千八百八十七年八月廿七號 勝汪錫礦有限公司謹告

# 大英北方商務火燭保險有限公司告白

啓者本行向代理大英北方商務保險公司專代　諸君承保洋面平安兼蒙　惠蒞　茲本公司更增設火燭保險以保坐中平安貨物出[illegible]
爲略列如左　一號保險每値百元保費銀五角莫另扣回十八仙與投保者　土油保險每値百元保費銀一元五角亦扣回十八仙　柴炭
保險每値百元保費銀一元二角五仙亦扣回十八仙　雜貨保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每値百元保費銀一元莫亦扣回十八仙
其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈　大英一千八百八十六年十一月二十九號　代理人明嗎也洋行告啓

# 眞僞宜分



啓者太勿蘭研仁恕力洋行專辦仁酒等在本坡發售乃聞有無恥之徒假冒本行之仁酒係由呇兒音地方
運至以下等之貨魚目混珠殊堪痛恨茲特聲明本行在叻只託然申洋行代沽此酒並無兼託別家　諸君如
欲購買者請至然申洋行看貨並須細辨招牌庶不至誤此佈
大英一千八百八十七年正月十七　勿蘭研仁恕力洋行　新嘉坡代理人然申洋行謹啓

# 本月二十日滙票行情

巫羽七　四百六十三元　新[illegible]十四百六十三元
上[illegible]　三十八[illegible]　糖計[illegible]六元七角五占
[illegible]七　[illegible]三元三角　白[illegible]上四十二元七角
金[illegible]行情　[illegible]一個　六元二角
印度[illegible]　一百[illegible]分　二百二十六盾
爪哇[illegible]　一百[illegible]　一百九十二盾
[illegible]行情　銀行[illegible]息　九八仙半
滙香港　銀行[illegible]貼銀行　二角半
商人三十日期票　一百元貼銀行　一元二角半
滙廈門　[illegible]行[illegible]一百元貼銀行　一元
商人三十日期票　一百元　七角半
滙加勝巴　銀行現銀[illegible]每百元價　一百八十九盾半
商人三十日期票　一百九十二盾半
滙泗里末　銀行現銀票　一百元價　一百八十九盾
商人三拾日期票　一百九十三盾
滙三寶壠　銀行現銀票　一百元價　一百八十九盾
商人三十日期票　一百九十三盾
滙望加錫　銀行現銀票　一百元價　一百八十九盾
商人三十日期票　一百九十三盾
滙井里汶　銀行現銀票　一百元價　一百八十九盾
商人三十日期票　一百九十三盾
滙[illegible]光　銀行現銀票　一百元價　二百二拾三盾半
打電信　二百二拾四盾
商人三十日期票　二百二十七盾半
滙加里吉打　銀行現銀票　一百元價　二百二十四盾
打電　二百二拾四盾
商人三十日期票　二百二十八盾
滙上海　銀行現銀　七十二兩半
商人三十日期票　七十四兩半

# 輪船開行

特示船期　○敬啟者茲本館之報紙每日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之司行號見報爲之先期佈告本人周知以便招接誠運不無補益並爲利便之舉但本館近來船隻甚夥逐一詢問恐或有遺茲敬與叻坡凡有輪帆各船公司行號約如遇寶號出口之船某日展輪解纜自有定期務祈先將船期示知俾本館以便照登則欲附貨落客者可得先事而備自無後至之虞不費之利諒　諸君之樂從也再者諸君送來之稿祈於每日三點鐘以前交到始能照刊若過三點鐘則本館經已排印不能照錄當俟下日始能錄出尚祈見諒特佈聞　本館謹白

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| 麻六甲 | 海龍輪船 | 廿一日 | 下午三點 | 豐興號 |
| 吉攏 | 又 | 又 | 又 | 又 |
| 白蠟 | 又 | 又 | 又 | 又 |
| 檳榔嶼 | 又 | 又 | 又 | 又 |
| 日裡 | 嗎嚨民輪船 | 廿一日 | 下午四點 | 明嗎也洋行 |
| 網咯 | 喜吉輪船 | 廿一日 | 下午五點 | 棉示必洋行 |
| 日裡 | 喜美輪船 | 廿二日 | 下午三點 | 棉示必洋行 |
| 麻六甲 | 爲老荷里爲寶輪船 | 廿二日 | 下午四點 | 棉示必洋行 |
| 吉攏 | 又 | 又 | 又 | 又 |
| 柯勝攏保 | | 又 | 又 | 又 |
| 呂宋 | 西尾羅勝輪船 | 廿二日 | 下午四點 | 開[illegible]行 |
| 加勝吧 | 那[illegible]美輪船 | 廿二日 | 下午五點 | 瑞泰號 |
| 井里汶 | 又 | 又 | 又 | 又 |
| 三寶攏 | 又 | 又 | 又 | 又 |
| 檳榔嶼 | 甘茂打輪船 | 廿四日 | 下午一點 | 莫寶德洋行 |
| 吉寧州 | 又 | 又 | 又 | 又 |
| 香港 | 宴嘉寶輪船 | 廿四日 | 下午二點 | 萬興號 |
| 汕頭 | 又 | 又 | 又 | 又 |
| 廈門 | 又 | 又 | 又 | 又 |

Printed by [illegible], and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" PRESS, No. 30, Teluk Ayer Street, Singapore